



ประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย

ที่ ๒๒/๒๕๖๔

เรื่อง การขายทอดตลาดครุภัณฑ์

ด้วยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย มีความประสงค์จะขายทอดตลาดครุภัณฑ์ จำนวน ๓๒ รายการ ตามบัญชีรายละเอียดแนบท้ายประกาศ โดยมีเงื่อนไขดังต่อไปนี้

๑. การขายทอดตลาดจะขายโดยวิธียื่นซองประมูลราคา
๒. ครุภัณฑ์ดังกล่าว สถานเอกอัครราชทูตฯ ขายตามสภาพที่ปรากฏ ณ วันประมูล โดยขายตามสภาพที่เห็น ผู้ประมูลไม่อาจเรียกร้องหรือร้องขอให้สถานเอกอัครราชทูตฯ ดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใดเพื่อขอให้ปรับปรุงหรือแก้ไขให้มีสภาพดีขึ้นได้
๓. ผู้ประมูลราคาได้ จะต้องชำระเงินที่ฝ่ายการเงินให้ครบถ้วนตามราคาทีประมูลได้ และรับสิ่งของที่ประมูลได้ในวันนั้นจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย
๔. หากผู้สนใจคนใดประสงค์จะเข้าร่วมการประมูล โปรดติดต่อขอข้อมูลครุภัณฑ์ และยื่นซองประมูลราคาได้ที่สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย เลขที่ ๒๖ Phan Boi Chau Street, Hanoi, Vietnam ตั้งแต่วันที่ ๕ - ๑๙ มีนาคม ๒๕๖๔ ตามวันและเวลาราชการ โทรศัพท์หมายเลข ๐๒๔ - ๓๘๒๓ ๕๐๙๒ - ๔ ต่อ ๑๒๓
๕. กำหนดการเปิดซองประมูลราคาในวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๖๔ เวลา ๑๐.๐๐ น. ณ ที่ทำการสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย
๖. สถานเอกอัครราชทูตฯ ทรงไว้ซึ่งสิทธิ์ที่จะไม่ขายหรือยกเลิกการประมูลในครั้งนี้ได้ ถ้าเห็นว่าราคาสูงสุดที่ผู้ประมูลเสนอราคาให้นั้นยังไม่เป็นที่น่าพอใจ ในกรณีเช่นว่านี้ ผู้เข้าประมูลจะเรียกร้องค่าเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ไม่ได้ทั้งสิ้น

ประกาศ ณ วันที่ ๕ เดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๔

(นางสาวมรกต เจนมธุกร)

อุปทูต

บัญชีรายการพัสดุที่จะทำการขายทอดตลาด

แบบท้ายประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย ที่ 22/2564 ลงวันที่ 5 มีนาคม 2564

ลำดับที่	ชื่อ ขนาด ลักษณะ	จำนวน	หมายเหตุ
1	โต๊ะวางของข้างขนาดเล็ก สีดำ ฟูโฟเมกา รหัส 57001-36-03-002-006-0023	1 ตัว	จัดซื้อ/ได้รับปี 2536
2	โต๊ะวงรี หน้าโต๊ะและขาไม้สัก รหัส 57001-39-03-004-999-0236	1 ตัว	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
3	โต๊ะข้างวงรี หน้าโต๊ะกรุหินอ่อน ขาไม้สัก รหัส 57001-39-03-004-999-0239	1 ตัว	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
4	โต๊ะข้างอาร์มแชร์ทรงกลม หน้าโต๊ะและขาไม้สักลายทอง รหัส 57001-39-03-004-999-0240	1 ตัว	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
5	โต๊ะแต่งตัว พร้อมกระจกเงา พร้อมสตูล รหัส 57001-39-03-004-999-0245	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
6	โต๊ะคอนโซล หน้าโต๊ะและขาไม้สัก พร้อมเก้าอี้ รหัส 57001-39-03-004-999-0253	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
7	ตู้ติดผนังทรงสูง 2 ตอน ด้านข้าง 2 ด้าน ด้านบนเป็นกระจก ด้านล่างเป็นลิ้นชักลูกฟัก ในตู้มีไฟฮาโลเจน รหัส 57001-39-03-011-999-0224	1 ตู้	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
8	ภาพลายไทย รหัส 57001-39-14-001-002-0163	1 ภาพ	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
9	ภาพลายไทย รหัส 57001-39-14-001-002-0164	1 ภาพ	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
10	ม่านพลาสติก พร้อมราวทองเหลือง รหัส 57001-39-14-002-007-0145	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
11	ม่านพลาสติก พร้อมราวทองเหลือง รหัส 57001-39-14-002-007-0162	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
12	ม่านพลาสติก พร้อมราวทองเหลือง รหัส 57001-39-14-002-007-0163	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2539
13	ภาพวาดรูปคนไถนา ขนาด 43x53 ซม. รหัส 57001-41-14-001-002-0191	1 ภาพ	จัดซื้อ/ได้รับปี 2541

บัญชีรายการพัสดุที่จะทำการขายทอดตลาด  
แนบท้ายประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย ที่ 22/2564 ลงวันที่ 5 มีนาคม 2564

ลำดับที่	ชื่อ ขนาด ลักษณะ	จำนวน	หมายเหตุ
14	เก้าอี้ไม่มีเท้าแขน บุผ้าสีครีม จำนวน 2 ตัว รหัส 57001-49-03-007-003-0001	2 ตัว	จัดซื้อ/ได้รับปี 2549
15	เก้าอี้ไม่มีบุผ้าสีครีม จำนวน 20 ตัว รหัส 57001-49-03-007-999-0001	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2549
16	เครื่องดูดความชื้น ยี่ห้อ WINIX รหัส 57001-49-03-013-004-0010	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2549
17	เครื่องกรองน้ำ ยี่ห้อ EURO UNO รหัส 57001-49-08-001-005-0001	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2549
18	ชุดผ้าปูที่นอนในห้องน้ำ ในห้องนอนใหญ่ รหัส 57001-49-14-002-007-0018	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2549
19	ชุดผ้าปูที่นอนในห้องน้ำ ห้องโถงชั้น 3 รหัส 57001-49-14-002-007-0020	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2549
20	เครื่องคอมพิวเตอร์ Notebook ACER Aspire 5552 NWXMI รหัส 57001-50-05-001-002-0016	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2550
21	โทรศัพท์ ยี่ห้อ LG รุ่น LIP 6812 IP Phone เครื่องโทรศัพท์แบบ IP hardphone รหัส 0203-50-03-012-001-0063 / 0208-50-16-0015-0002-0064	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2550
22	โทรศัพท์ ยี่ห้อ LG รุ่น LIP 6812 IP Phone เครื่องโทรศัพท์แบบ IP hardphone รหัส 0203-50-03-012-001-0072 / 0208-50-16-0015-0002-0077	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2550
23	โทรศัพท์ ยี่ห้อ LG รุ่น LIP 6812 IP Phone เครื่องโทรศัพท์แบบ IP hardphone รหัส 0203-50-03-012-001-0078 / 0208-50-16-0015-0002-0083	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2550
24	ภาพวาด Wonderful World No. 3 Thailand. 2006 ขนาด 150x150 ซม. รหัส 57001-51-14-001-002-0001	1 ภาพ	จัดซื้อ/ได้รับปี 2551
25	เครื่องคอมพิวเตอร์ ยี่ห้อ Dell รุ่น Optiplex 755 MT รหัส 57001-52-05-001-002-0001	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2552
26	เครื่องคอมพิวเตอร์ ยี่ห้อ Dell รุ่น Optiplex 755 MT รหัส 57001-52-05-001-002-0003	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2552

บัญชีรายการพัสดุที่จะทำการขายทอดตลาด

แนบท้ายประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย ที่ 22/2564 ลงวันที่ 5 มีนาคม 2564

ลำดับที่	ชื่อ ขนาด ลักษณะ	จำนวน	หมายเหตุ
27	เครื่องสแกนเนอร์ ยี่ห้อ Epson รุ่น GT-2500 รหัส 57001-52-05-004-001-0001	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2552
28	เครื่องซักผ้า ยี่ห้อ ELECTROLUX รุ่น EWF 1073A ขนาด 7 Kg. รหัส 57001-55-08-002-007-0001	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2555
29	เครื่องสแกนเนอร์ ยี่ห้อเอปสัน รุ่น 3170 รหัส 57001-56-05-004-001-0001	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2556
30	เครื่องสแกนเนอร์ ยี่ห้อ HP Scanner Scanjet 3000S2 รหัส 57001-58-05-004-001-0001	1 เครื่อง	จัดซื้อ/ได้รับปี 2558
31	เครื่องสแกนเนอร์ ยี่ห้อ HP Scanner Scanjet 3000S2 รหัส 57001-58-05-004-001-0002	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2558
32	เครื่องสแกนเนอร์ ยี่ห้อ HP Scanner Scanjet 3000S2 รหัส 57001-58-05-004-001-0004	1 ชุด	จัดซื้อ/ได้รับปี 2558

(Bản dịch không chính thức)

Thông báo của Đại sứ quán Thái Lan tại Hà Nội

Số 22/2564

V/v: Thanh lý đồ dùng

---

Đại sứ quán Thái Lan tại Hà Nội có nhu cầu thanh lý 32 hạng mục đồ dùng theo danh sách đính kèm dưới đây, với các điều kiện như sau:

1. Bán theo hình thức bỏ phiếu gián tiếp
2. Các đồ dùng nói trên được bán theo chất lượng đúng như trong ngày đấu giá, đúng tình trạng hiện thấy. Người bỏ giá không được yêu cầu Đại sứ quán thay đổi hoặc sửa chữa hiện trạng của đồ cho tốt lên bằng bất cứ hình thức nào.
3. Người trúng đấu giá sẽ thanh toán tiền đầy đủ tại bộ phận Kế toán và nhận đồ luôn trong ngày thanh toán tại Đại sứ quán
4. Ai quan tâm muốn tham gia buổi đấu giá, đề nghị liên hệ để xem đồ dùng và bỏ giá tại trụ sở Đại sứ quán Thái Lan, 26 Phan Bội Châu, Hà Nội, Việt Nam, từ ngày 5-19 tháng 3 năm 2021 theo giờ hành chính. Số điện thoại: 024.3.823.5092-4 (Ext: 123).
5. Mở phong bì đấu giá vào 10h00 ngày 22 tháng 3 năm 2021 tại trụ sở Đại sứ quán Thái Lan
6. Đại sứ quán Thái Lan được phép không bán hoặc hủy buổi đấu giá lần này nếu nhận thấy giá cao nhất được đưa ra chưa phù hợp. Trong trường hợp này, người tham gia đấu giá không được quyền yêu cầu đền bù tổn thất hoặc bất cứ chi phí nào.

Thông báo ngày 5 tháng 3 năm 2021

Bà Morakot Janemathukorn

Đại biện

Danh sách đồ dùng thanh lý

Đính kèm thông báo của Đại sứ quán Thái Lan số 22/2564 ngày 5/3/2021

Thứ tự	Tên, kích thước, đặc điểm	Số lượng	Ghi chú
1	Bàn để đồ cỡ nhỏ, màu đen, phủ mica MS 57001-36-03-002-006-0023	1 cái	Mua/nhận năm 2020
2	Bàn oval, mặt bàn và chân bàn làm từ gỗ tếch MS 57001-39-03-004-999-0236	1 cái	Mua/nhận năm 1996
3	Bàn oval, bề mặt từ đá hoa, chân bàn từ gỗ tếch MS 57001-39-03-004-999-0239	1 cái	Mua/nhận năm 1996
4	Bàn tab ghế hình tròn, mặt bàn và chân bàn từ gỗ tếch vân vàng MS 57001-39-03-004-999-0240	1 cái	Mua/nhận năm 1996
5	Bộ bàn trang điểm có gương kèm ghế MS 57001-39-03-004-999-0245	1 Bộ	Mua/nhận năm 1996
6	Bàn console, phía trước và chân bàn làm từ gỗ tếch, có kèm ghế MS 57001-39-03-004-999-0253	1 Bộ	Mua/nhận năm 1996
7	Tủ liên tường đứng, 2 khoang, trên là kính, dưới là ngăn kéo, bên trong đủ có đèn halogen MS 57001-39-03-011-999-0224	1 chiếc	Mua/nhận năm 1996
8	Tranh hoa văn Thái MS 57001-39-14-001-002-0163	1 tranh	Mua/nhận năm 1996
9	Tranh hoa văn Thái MS 57001-39-14-001-002-0164	1 tranh	Mua/nhận năm 1996
10	Rèm nhựa kèm thanh treo màu vàng đồng MS 57001-39-14-002-007-0145	1 Bộ	Mua/nhận năm 1996
11	Rèm nhựa kèm thanh treo màu vàng đồng MS 57001-39-14-002-007-0162	1 Bộ	Mua/nhận năm 1996
12	Rèm nhựa kèm thanh treo màu vàng đồng MS 57001-39-14-002-007-0163	1 Bộ	Mua/nhận năm 1996
13	Tranh vẽ người cày ruộng, cỡ 43*53 MS 57001-41-14-001-002-0191	1 Tranh	Mua/nhận năm 1998

Danh sách đồ dùng thanh lý

Đính kèm thông báo của Đại sứ quán Thái Lan số 22/2564 ngày 5/3/2021

Thứ tự	Tên, kích thước, đặc điểm	Số lượng	Ghi chú
14	2 Ghế gỗ có chỗ để tay, bọc vải màu kem MS 57001-49-03-007-003-0001	2 cái	Mua/nhận năm 2006
15	20 Ghế gỗ có chỗ để tay, bọc vải màu kem MS 57001-49-03-007-999-0001	1 Bộ	Mua/nhận năm 2006
16	Máy hút ẩm WINIX MS 57001-49-03-013-004-0010	1 máy	Mua/nhận năm 2006
17	Máy lọc nước EURO UNO MS 57001-49-08-001-005-0001	1 máy	Mua/nhận năm 2006
18	Rèm nhà tắm trong phòng ngủ lớn MS 57001-49-14-002-007-0018	1 Bộ	Mua/nhận năm 2006
19	Rèm nhà tắm, phòng khách tầng 3 MS 57001-49-14-002-007-0020	1 Bộ	Mua/nhận năm 2006
20	Máy tính Notebook ACER Aspire 5552 NWXMI MS 57001-50-05-001-002-0016	1 máy	Mua/nhận năm 2007
21	Máy điện thoại LG đời LIP 6812 IP Phone loại IP hardphone MS 0203-50-03-012-001-0063 / 0208-50-16-0015-0002-0064	1 máy	Mua/nhận năm 2007
22	Máy điện thoại LG đời LIP 6812 IP Phone loại IP hardphone MS 0203-50-03-012-001-0072 / 0208-50-16-0015-0002-0077	1 máy	Mua/nhận năm 2007
23	Máy điện thoại LG đời LIP 6812 IP Phone loại IP hardphone MS 0203-50-03-012-001-0078 / 0208-50-16-0015-0002-0083	1 máy	Mua/nhận năm 2007
24	Tranh vẽ Wonderful World No. 3 Thailand. 2006 kích thước 150x150cm MS 57001-51-14-001-002-0001	1 tranh	Mua/nhận năm 2008
25	Máy tính để bàn Dell đời Optiplex 755 MT MS 57001-52-05-001-002-0001	1 Bộ	Mua/nhận năm 2009
26	Máy tính để bàn Dell đời Optiplex 755 MT MS 57001-52-05-001-002-0003	1 Bộ	Mua/nhận năm 2009